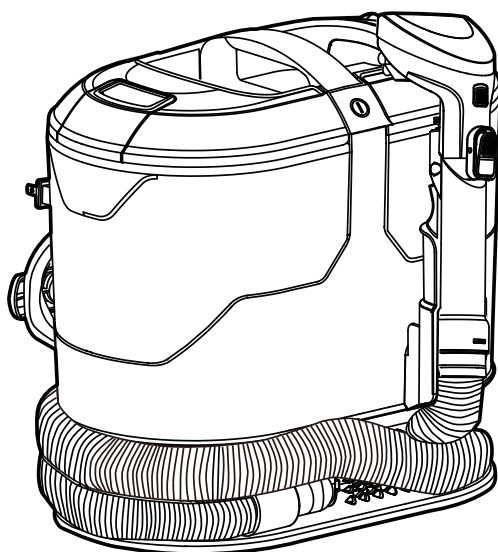


NOMA®

SurfaceElite+^{MC}

Shampouineuse portative

PRODUIT N° 043-7128-4



GUIDE D'UTILISATION

— LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES —

Soutien client NOMA^{MD} : 1 866 827-4985

SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

CONSIGNES IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER VOTRE SHAMPOINEUSE PORTATIVE.

Connectez toujours dans une prise polarisée (une fente est plus large que l'autre). Débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de base doivent être observées, y compris les suivantes :compris les suivantes :

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Ce produit est conçu uniquement pour nettoyer une petite quantité de déchets liquides générés par le nettoyage des articles d'ameublement/tissus. Ne l'utilisez pas pour aspirer une grande quantité d'eau/déchets liquides ou nettoyer les déchets solides, pour éviter le débordement des eaux usées ou les dommages à la shampoineuse.
- Lisez attentivement le Guide d'utilisation et suivez attentivement les consignes.
- Utilisez votre shampoineuse uniquement comme décrit dans ce guide d'utilisation. Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Assemblez complètement avant de l'utiliser.
- Faites fonctionner la shampoineuse uniquement à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
- Ne laissez pas la shampoineuse lorsque'elle est branchée. Débranchez-la de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant d'effectuer l'entretien.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'eau. Rangez-la à l'intérieur.
- N'immergez pas l'appareil. Utilisez uniquement sur un tapis humidifié par le processus de nettoyage.
- Ne permettez pas l'utilisation de l'appareil comme un jouet. Exercez une surveillance étroite lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si la shampoineuse ne fonctionne pas comme elle devrait, si elle est tombée, si elle est endommagée, si elle est laissée à l'extérieur ou si elle est tombée dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et appelez le 1 866 827-4985 pour obtenir de l'aide.
- Ne transportez pas l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas sur le cordon autour de bords ou coins tranchants. Ne passez la shampoineuse sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez-le en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures.
- Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est bloquée; gardez les ouvertures exemptes de poussière, peluche, cheveux et toute autre chose qui peut réduire le débit d'air.
- Éloignez votre chevelure, vos vêtements amples, vos doigts et toute partie du corps des orifices et pièces mobiles.
- Fermez toutes les commandes avant de le débrancher.
- Faites très attention en nettoyant des escaliers. Pour éviter les blessures ou les dommages et pour empêcher la shampoineuse de tomber, placez toujours la shampoineuse au bas des escaliers ou sur le sol. Ne placez pas la shampoineuse sur les

escaliers ou les meubles, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.

- Ne le posez pas sur des chaises, des tables, etc. Gardez-le au sol.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles (essence, liquide de nettoyage, parfums, etc.) et ne l'utilisez pas dans des endroits où de tels liquides pourraient être présents. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Pour réduire les risques pour la santé attribuables aux vapeurs ou à la poussière, n'aspirez pas de substances toxiques.
- N'utilisez pas et n'entreposez pas

l'appareil près de matières dangereuses.

- Ne ramassez rien qui brûle ou qui dégage de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas la shampouineuse sans réservoir en place.
- Ne nettoyez pas les prises électriques au sol.
- N'utilisez pas la shampouineuse pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ils pourraient endommager la shampouineuse ou le bac à poussière.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour nettoyer le tuyau, car ils peuvent causer des dommages.
- Pour éviter les nœuds et les salissures, évitez

tout contact avec les tapis jusqu'à ce qu'ils soient secs. Gardez les enfants et les animaux domestiques loin des tapis jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.

- Ne rangez pas la shampouineuse avec la solution dans les réservoirs.
- Cet appareil est muni d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange identiques. Consultez la section CONSIGNES CONCERNANT L'ISOLATION DOUBLE.
- Vous êtes responsable de vous assurer que votre shampouineuse n'est pas utilisée par une personne incapable de la faire fonctionner correctement.



ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures causées par les pièces mobiles, débranchez avant de procéder à son entretien.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez avant le nettoyage ou l'entretien.

CONSIGNES CONCERNANT L'ISOLATION DOUBLE

Cette shampouineuse est doublement isolée, éliminant le besoin d'un système de mise à la terre séparé. N'utilisez que des pièces de rechange identiques. Lisez les consignes relatives à l'entretien shampouineuses à double isolation avant de procéder à l'entretien. Utilisez cette shampouineuse uniquement comme indiqué dans ce guide.

Respectez les avertissements suivants qui figurent sur le bloc moteur de la shampouineuse.



Double isolation - Mise à la terre non requise. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas exposer à la pluie. Ranger à l'intérieur.




AVERTISSEMENT

Pour votre propre sécurité, lisez et comprenez le Guide d'utilisation. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des cendres chaudes, du charbon ou toute autre matière toxique, inflammable ou qui présente un autre danger. N'utilisez pas cet appareil à proximité de vapeurs ou de liquides explosifs.



AVERTISSEMENT

Entretien des shampooineuses à double isolation : deux systèmes d'isolation sont fournis à la place de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est prévu sur un appareil à double isolation, et il ne faut pas non plus ajouter de moyen de mise à la terre. L'entretien d'une shampooineuse à double isolation nécessite un soin et une connaissance extrêmes du système et ne doit être effectué que par du personnel qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Votre shampooineuse à double isolation est marquée des mots « Double isolation » et le symbole  (carré dans un carré) peut également être marqué sur l'appareil.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR UNE UTILISATION FUTURE

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

TABLE DES MATIÈRES

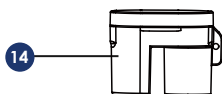
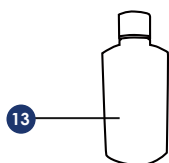
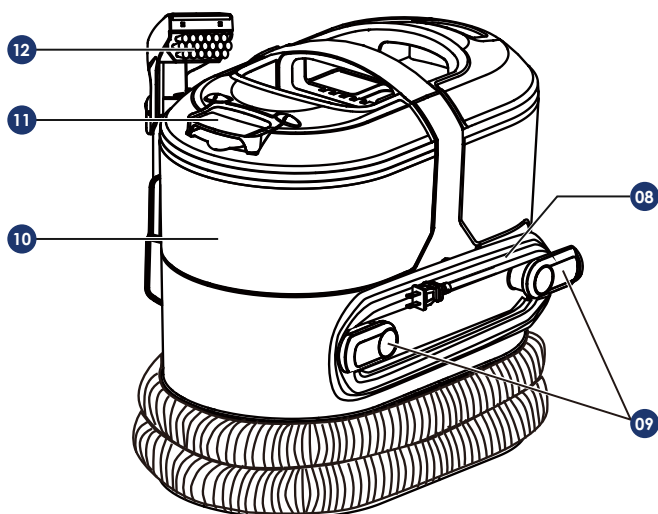
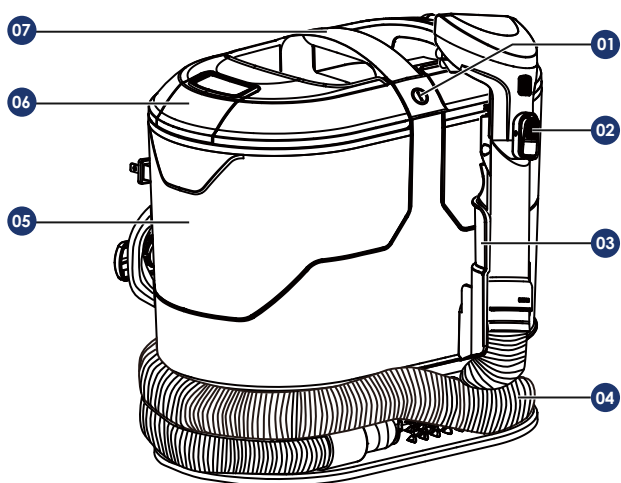
A. DÉCOUVREZ VOTRE SHAMPOUINEUSE	05
B. CONSIGNES D'UTILISATION	07
C. CONSIGNES DE NETTOYAGE	13
D. FICHE TECHNIQUE	18
E. DÉPANNAGE	19
F. GARANTIE ET MISE AU REBUT	21



DÉCOUVREZ VOTRE SHAMPOUINEUSE

CARACTÉRISTIQUES

01. BOUTON D'ALIMENTATION
02. BOUTON DE DÉGAGEMENT DE L'OUTIL
03. RANGE-TUYAU
04. TUYAU FLEXIBLE
05. RÉSERVOIR D'EAU SALE
06. DÉVEROUILLAGE DU COUVERCLE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE
07. POIGNÉE DE TRANSPORT
08. CORDON D'ALIMENTATION
09. CROCHETS DE CORDON
10. RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
11. BOUCHON DE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
12. OUTIL POUR TACHES TENACES
13. SOLUTION DE NETTOYAGE NOMA^{MD}

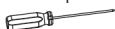


ASSEMBLAGE

**AVERTISSEMENT**

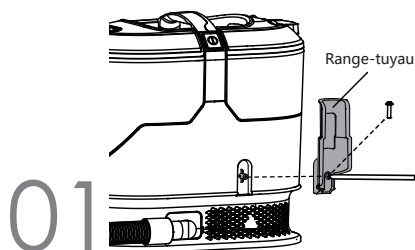
Ne branchez pas votre shampouineuse tant que vous n'êtes pas familier avec toutes les consignes et procédures de fonctionnement.

Votre **shampouineuse portable SurfaceElite+^{MC}** est livré en trois composants faciles à assembler et un tournevis cruciforme est nécessaire pour l'assembler.

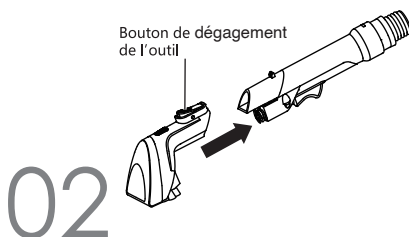


- Corps de shampouineuse
- Support de rangement du tuyau
- Outil pour taches tenaces

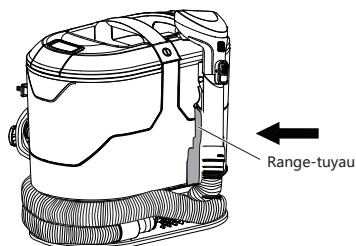
Retirez tous les composants de l'emballage.



Desserrez la vis préattachée sur le support de rangement du tuyau. Fixez le range-tuyau sur le corps de la shampouineuse avec la vis. Serrez la vis avec un tournevis cruciforme. Assurez-vous que la vis est fixée.



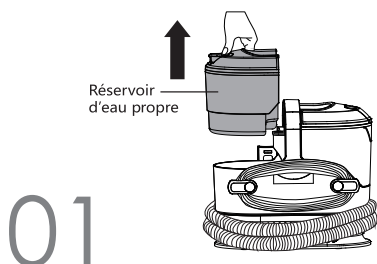
Alignez l'outil pour taches tenaces avec l'extrémité du tuyau et insérez-le en place jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour le retirer : Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'outil et retirez l'outil pour taches tenaces.



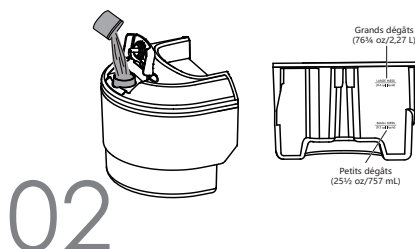
REMARQUE : Enclenchez l'extrémité du tuyau avec l'outil installé dans le range-tuyau lorsqu'il n'est pas utilisé.

PREMIERS PAS

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



Placez la shampooineuse sur le sol. Soulevez le réservoir d'eau propre à partir du côté de l'appareil.



Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau propre. Remplissez le réservoir avec de l'eau à température ambiante jusqu'à la ligne de remplissage d'eau souhaitée (pour les PETITS ou GRANDS dégâts). Pour un petit travail, ajoutez 3 remplissages de bouchons (30 ml) de formule de nettoyage au réservoir. Pour un gros travail, ajoutez 9 remplissages de bouchons (90 mL) de formule de nettoyage.

Eau à température ambiante	Solution de nettoyage NOMA ^{MD}
Petits dégâts - ligne de remplissage du bas (757 mL / 25 1/2 de liquide)	3 bouchons
Grands dégâts - ligne de remplissage supérieure (2,27 L / 76 3/4 oz de liquide)	9 bouchons

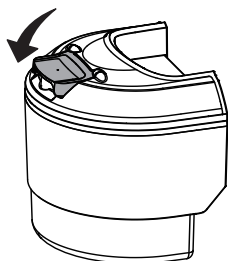
ATTENTION

Ne remplissez pas avec de l'eau à une température supérieure à 40 °C (104 °F).

REMARQUE : Une bouteille de 236 mL (8 oz) de solution de nettoyage NOMA^{MD} est fournie avec cette shampooineuse. Assurez-vous que la formule de nettoyage et l'eau sont correctement mélangées. L'eau doit être à température ambiante. Utilisez toujours la solution de nettoyage NOMA^{MD} selon les directives du fabricant. Une fois épuisé, achetez la solution de nettoyage NOMA^{MD} de remplacement chez Canadian Tire.

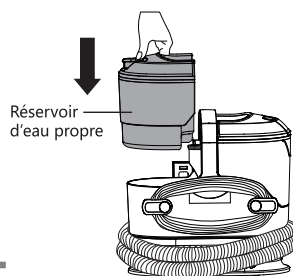
L'utilisation d'une quantité supérieure à celle recommandée de formule de nettoyage peut provoquer une mousse excessive. **TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau froide. Si l'irritation persiste, consultez un médecin.

03



Remettez le bouchon du réservoir d'eau propre en place.

04



Faites glisser le réservoir d'eau propre dans l'appareil, en appuyant fermement jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

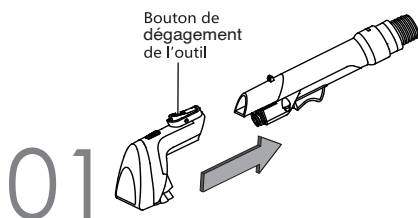
UTILISATION

UTILISATION DE LA SHAMPOUINEUSE

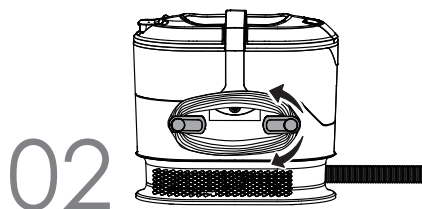
REMARQUE : Assurez-vous que le réservoir d'eau propre est rempli d'eau propre et que le réservoir d'eau sale est vide. Les deux réservoirs doivent être installés correctement.

REMARQUE : Avant d'utiliser le nettoyant pour taches, utilisez un aspirateur pour enlever la saleté en vrac de la zone à nettoyer. Testez la solidité des couleurs sur une petite zone cachée. Frottez doucement la surface avec un chiffon blanc humide. Attendez 10 minutes et vérifiez l'élimination de la couleur avec une serviette en papier blanc. Si la couleur change, ne l'utilisez pas.

REMARQUE : Pour prévenir les taches, utilisez du papier d'aluminium ou de plastique pour protéger les surfaces en bois ou en métal contre d'éventuelles pulvérisations d'eau. Pour protéger les parquets sous les tapis ou moquettes, placez un matériau imperméable (par exemple du plastique) en dessous avant de nettoyer.



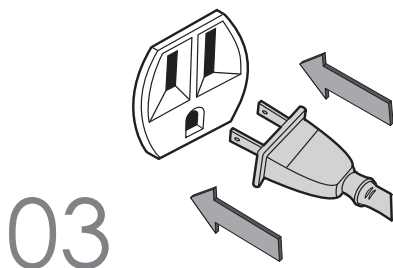
Déballez le tuyau de l'appareil. Vérifiez que l'outil pour taches tenaces est fermement fixé.



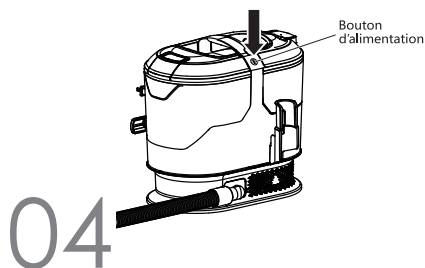
Déroulez le cordon d'alimentation. Pour un déroulement plus rapide ou une longueur plus longue, tournez les crochets du cordon vers l'intérieur de chaque côté pour libérer le cordon d'alimentation.

⚠ Avertissement

Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insère dans la prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle n'y entre toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate. Ne changez en aucun cas la fiche.



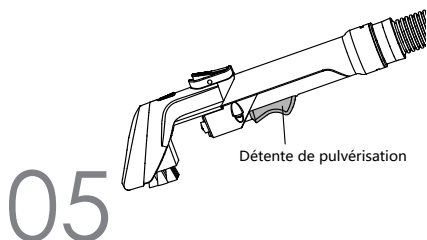
Détachez la fiche du cordon d'alimentation du cordon d'alimentation. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise située près du sol.



Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la shampooineuse.

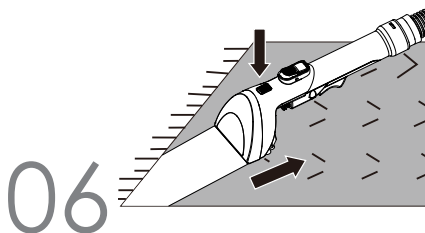
⚠ Avertissement

- En cas d'anomalie/de panne, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et débranchez la fiche d'alimentation.
- NE nettoyez PAS les prises électriques au sol. De l'eau s'égouttera de l'outil après utilisation et pourrait former une flaque.

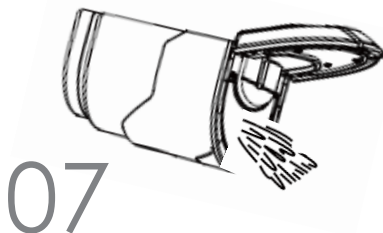


REMARQUE : Si vous constatez que le débit d'eau de la tête de brosse est faible, relâchez la gâchette de pulvérisation pendant un moment, puis appuyez à nouveau dessus.

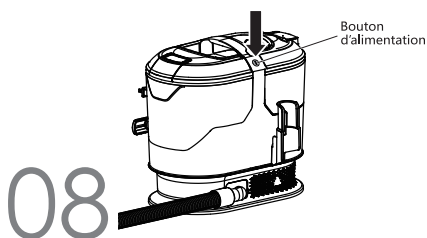
Tenez l'outil à environ 1 pouce au-dessus de la tache à nettoyer. Pressez la défente de pulvérisation pour pulvériser une quantité généreuse de solution de nettoyage sur la zone souillée. Utilisez la brosse sur l'outil pour agiter les taches en frottant dans un mouvement de va-et-vient.



Pour enlever la tache, appliquez une pression vers le bas sur le devant de l'outil de brosse et tirez l'outil vers l'arrière lentement pour aspirer l'excès de liquides sales. Répétez si nécessaire.

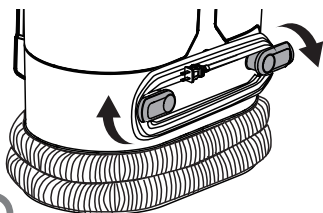


Videz le réservoir d'eau sale lorsque le liquide sale atteint la ligne « Max Fill » et qu'il y a une perte d'aspiration. Voir les consignes dans **VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE**. Nettoyez le réservoir d'eau sale en temps opportun pour éviter les odeurs.



Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur le bouton d'alimentation, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise.

09



REMARQUE : Assurez-vous d'enrouler d'abord le cordon d'alimentation autour du crochet du cordon droit, puis autour du crochet du cordon gauche pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.

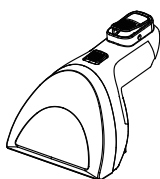
Tournez les crochets de cordon à la bonne position et enroulez le cordon lâchement autour des crochets de cordon.



AVERTISSEMENT

Enrouler le cordon trop serré avec une tension excessive sur le cordon peut endommager le cordon. Un cordon endommagé présente un risque de choc électrique et pourrait causer des blessures ou des dommages.

VUE D'ENSEMBLE DES ACCESSOIRES



Outil pour taches tenaces

Utilisez pour les taches de tapis, les meubles et autres surfaces difficiles d'accès.

⚠ **AVERTISSEMENT**

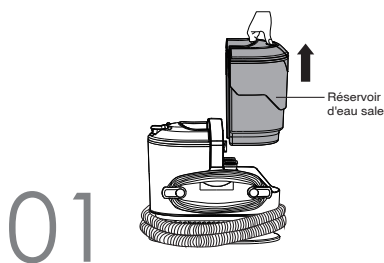
Débranchez l'alimentation électrique avant d'entretenir ou de nettoyer la shampouineuse. Ne pas le faire pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures corporelles en cas de démarrage soudain de la shampouineuse.

VIDANGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

⚠ **AVERTISSEMENT**

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien sur place.

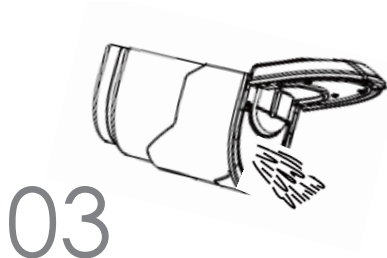
Videz le réservoir d'eau sale lorsque le liquide sale atteint la ligne « Max Fill » et qu'il y a une perte d'aspiration. Pendant l'utilisation normale, les débris peuvent s'accumuler dans le réservoir d'eau sale. Afin de maintenir le bon fonctionnement de la shampouineuse, rincez le réservoir d'eau sale avec de l'eau propre après chaque utilisation.



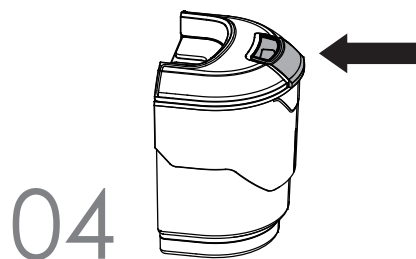
Soulevez le réservoir d'eau sale à partir du côté de l'appareil.



Tirez le couvercle du réservoir d'eau sale horizontalement et ouvrez le couvercle.

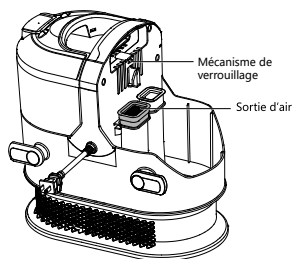


Videz le réservoir d'eau sale et laissez sécher à l'air avant de le ranger.



Fermez le couvercle du réservoir. Repoussez le bouton de déverrouillage du couvercle à sa place d'origine pour fixer le couvercle.

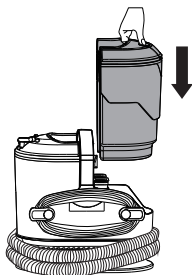
05



Videz le réservoir d'eau sale et laissez sécher à l'air avant de le ranger.

REMARQUE : Le mécanisme de verrouillage illustré peut sécuriser le réservoir d'eau sale lors de son retour.

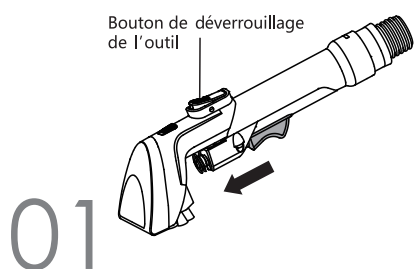
06



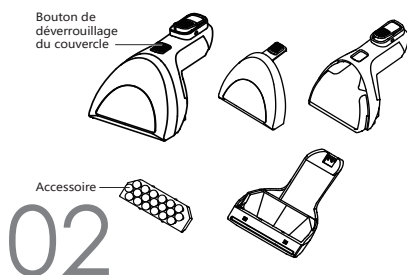
Remplacez le réservoir d'eau sale dans l'appareil en appuyant vers le bas jusqu'à ce qu'il soit verrouillé par le loquet.

NETTOYER L'OUTIL POUR TACHES TENACES

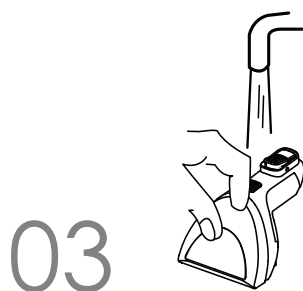
Il est recommandé de nettoyer l'outil pour taches tenaces avec de l'eau après chaque utilisation.



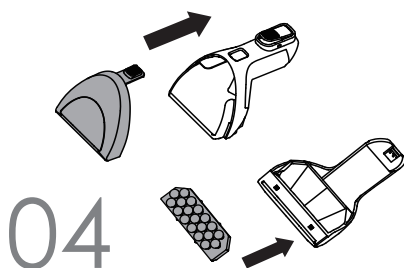
Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'outil pour retirer l'outil du tuyau.



Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle de l'outil et retirez le couvercle de l'outil. Retirez l'accessoire en le retirant avec force, si nécessaire.



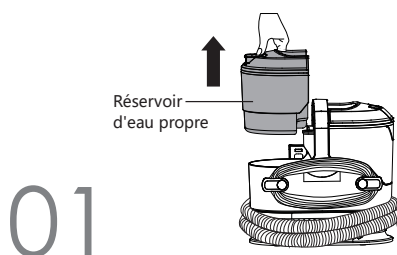
Rincez abondamment à l'eau propre. Laissez les pièces sécher à l'air avant de les ranger.



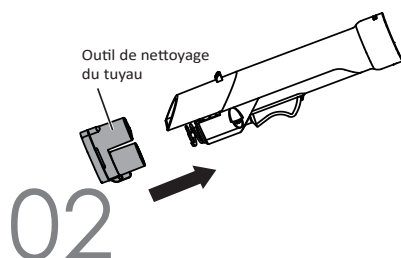
Réinstallez le couvercle de l'outil et l'accessoire en place jusqu'à ce qu'un clic soit entendu.

NETTOYAGE DU TUYAU FLEXIBLE

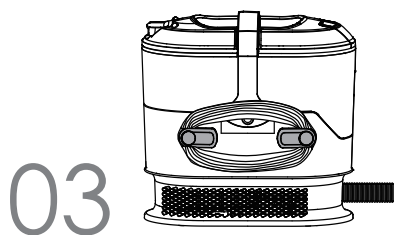
Il est recommandé de nettoyer le tuyau à l'aide de l'outil de nettoyage de tuyau après chaque utilisation.



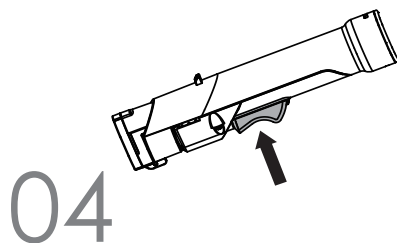
Retirez le réservoir d'eau propre et remplissez-le avec de l'eau propre à une température inférieure à 40 °C (104 °F).



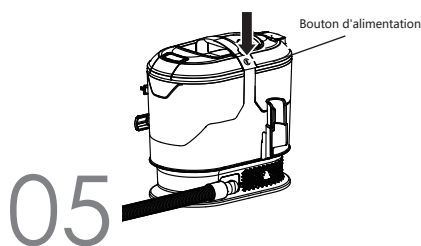
Fixez l'outil de nettoyage de tuyau au tuyau. Assurez-vous que tous les outils ou accessoires sont retirés.



Assurez-vous que les réservoirs d'eau propre et sale sont fixés sur l'appareil.



Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la shampooineuse et maintenez la gâchette de pulvérisation pendant 30 secondes. L'eau propre se précipitera à travers le tuyau, nettoyant et éliminant efficacement toute saleté et débris emprisonnés dans le tuyau qui pourraient s'accumuler avec le temps. Répétez au besoin. Laissez l'appareil fonctionner pendant 5 à 10 secondes avant de l'éteindre.



Éteignez et débranchez la shampooineuse.

RANGEMENT DE LA SHAMPOUINEUSE



AVERTISSEMENT

Enrouler le cordon trop serré avec une tension excessive sur le cordon peut endommager le cordon. Un cordon endommagé présente un risque de choc électrique et pourrait causer des blessures ou des dommages.

01. Remettez le tuyau flexible et l'accessoire en position de rangement.
02. Rassemblez le cordon et enroulez-le sans serrer autour des crochets du cordon. Verrouillez le dispositif de retenue de la fiche sur le cordon d'alimentation.
03. Videz le réservoir d'eau propre (si nécessaire). Rincez-le avant de le remettre en place sur l'appareil. Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau propre pour lui permettre de sécher à l'air libre.
04. Videz le réservoir d'eau sale puis rincez, nettoyez et séchez avant de le remettre sur l'appareil. La grande ouverture du réservoir est conçue pour accueillir votre main à l'intérieur afin de nettoyer, rincer et sécher en profondeur.
05. Rangez la shampouineuse dans un endroit sec et intérieur à température ambiante.

D FICHE TECHNIQUE

VUE D'ENSEMBLE

Nom de l'article	Shampouinseuse portative SurfaceElite+ ^{MC} de Noma ^{MC}
N° de modèle	043-7128-4
Tension	120 V CA, 60 Hz
Courant	7 A
Capacité du réservoir d'eau propre	2,5 l
Capacité du réservoir d'eau sale	1,9 l

E DÉPANNAGE

PROBLÈMES COURANTS

Si vous rencontrez un problème avec le produit, veuillez remplir une liste de contrôle utilisateur simple avant de contacter le Soutien client NOMA^{MD} : 1 866 827-4985.

PROBLÈMES COURANTS	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS SUGGÉRÉES
L'aspirateur ne s'allume pas.	Débranché à la prise murale.	Assurez-vous que l'appareil est entièrement branché sur une bonne prise murale.
	Cordon d'alimentation défectueux.	Vérifiez si le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. En cas de problème ou si des dommages sont constatés, contactez le Soutien client.
Mauvais travail de ramassage de la saleté.	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	Vérifiez l'installation correcte du réservoir d'eau sale. Assurez-vous qu'il est installé et bien en place.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale à l'occasion.
	Le tuyau flexible est bouché.	Nettoyez le tuyau.
	L'outil de brosse est usé.	Remplacez par un nouvel outil de brosse.
	Solution de nettoyage incorrecte.	Choisissez la solution de nettoyage NOMA [®] .
L'eau s'échappe de la shampooineuse.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	Vérifiez l'installation correcte du réservoir d'eau sale. Assurez-vous qu'il est installé et bien en place.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Vérifiez l'installation correcte du réservoir d'eau propre. Assurez-vous qu'il est installé et bien en place.

La shampooineuse ne distribue pas de vapeur.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Vérifiez l'installation correcte du réservoir d'eau propre. Assurez-vous qu'il est installé et bien en place.
	L'appareil est en surchauffe.	Débranchez le cordon d'alimentation et laissez la shampooineuse se refroidir pendant 30 minutes. Redémarrez la shampooineuse. Si le problème persiste, appelez le Soutien client NOMA ^{MD} : 1 866 827-4985.
La buse du tuyau ne pulvérise pas après avoir rempli le réservoir d'eau propre.	L'air est piégé dans la pompe et le tuyau.	Allumez la shampooineuse. Si le tuyau ne pulvérise pas, amorcez la pompe en abaissant le tuyau jusqu'au sol et maintenez la gâchette enfoncée pendant 1 minute maximum.
Le bruit du moteur devient aigu.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le tuyau flexible est bouché.	Nettoyez le tuyau.
	Le flotteur dans le réservoir d'eau sale a été activé.	Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale.



Ne retournez pas votre article au magasin.

Si vous éprouvez des difficultés, vous avez des questions ou des préoccupations, appelez d'abord le Soutien client NOMA^{MD} au 1 866 827-4985 et un membre de notre équipe se fera un plaisir de vous aider!



GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 3 ANS

Ce produit NOMA^{MD} comprend une garantie de 3 ans contre les défauts de fabrication et de matériaux. À sa discrétion, Noma Canada consent à remplacer sans frais toute pièce défectueuse au cours de la période de garantie convenue s'il est retourné au magasin où vous l'avez acheté accompagné de la preuve d'achat. Ce produit n'est pas garanti contre l'usure ou les bris causés par un usage abusif ou inapproprié.



Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Votre appareil contient un certain nombre de matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés. Veuillez laisser votre appareil dans un point de collecte des déchets résidentiels local.



FABRIQUÉ EN CHINE

IMPORTÉ PAR
NOMA CANADA, TORONTO,
CANADA M4S 2B8